

IL PAESE

GIORNALE DELLA MARCHESANA FRIULANA

STABILIME
Dottor V
in VIT
Premiato con Med
di Padova
1.° concorso
giapponese.
1.° indotolo
sterico-Chines
Bigliaio - Oro
Poligrafo sp
I signori co
gentilmente si
Udine le comm

Rubrica
F
Parl. n. 20
da Udine a Ven
On. 4.20 8
Ac. 8.20 12
Dir. 11.25 14
On. 13.15 17
Mis. 17.30 22
Dir. 20.5 23
da Udine a Tr
On. 5.15 8
On. 8. 11
Mis. 15.42 19
Dir. 17.25 20

(*) Questo re
da caricare
da Udine a S
On. 6.17 ar.
Dir. 7.58 >
On. 10.15 >
Dir. 17.15 >
On. 18.10 >
da Pontebba
On. 4.50 ar.
Dir. 9.22 >
On. 14.30 >
Dir. 18.22 >
On. 18.30 >
da Udine a S. Gl
M. 7.05 7
M. 8.01 8
M. 10.54 12
M. 12.55 13
M. 17.58 18
da S. Giorgio a Tr
D. 8.50 10
M. 10.40 12
D. 20.50 22

da S. Biadene a
D. 8.45 10
O. 9.22 10
M. 11.4 13
D. 13.19 20
M. 21. 22
da Casarsa a Pa
On. 5.20 5
Ac. 0.15 0
On. 14.45 15
On. 18.37 19
da Casarsa a Sp
Loc. 9.15 10
Mis. 14.35 15
Loc. 18.40 19
da Udine a Civid
Mis. 6.30 7
Mis. 8.40 9
Mis. 11.15 12
Mis. 10.5 11
Mis. 21.45 22

Tramv
da Udine a
R. A. S. T. D
8.45 8.5
15.5 15.25
18.10 18.30
(1) 20.35 22
da Udine a Fagn
10.25 11.30
(1) Cal. 1 giu
dei soli giorni B

Mercato
CAMERA di C
Corso medio del
del giorno
Rendita 5/100
3/12/00
3/100
Ranca d'Italia
Ferravie Merid
> Merid
Società Veneta
OBB
Ferravie Udine
> Merid
> Merid
> 9. - Italian
Credito comm
Fondaria Banca
> Cassa
> Isti
> Isti
FRANCIA (oro)
Londra (sterlin
Germania (marc
Austria (coron
Pietroburgo (rub
Rumania (lei)
Nuova York (do
Turchia (li turc
Bardusco

La fabbricazione del pane

A proposito dell'abolizione del lavoro notturno del forno, il *Sempre Avanti* stabilisce il seguente parallelo: i panettieri italiani domandano questa legge da circa 3 anni e appaiono appena si è riusciti ad avere le conclusioni in proposito dall'Ufficio del Lavoro; nella vicina Svizzera i panettieri cominciarono ad agitare lo scorso anno e già la legge fu votata.

Quale enorme diversità di sistemi e di metodi fra le due vicine nazioni! La legge che il Consiglio Superiore del Lavoro propone in Italia tende solo ad abolire il lavoro notturno, intendendosi per tale quello che va dalle 21 alle 5; la legge votata in Svizzera invece vieta l'abolizione del lavoro per tale orario aggiuntivo:

1. Che occorre una autorizzazione per aprire un panificio, per giudicare così dello stato igienico in cui l'ambiente si trova;
2. Stabilisce visite frequenti del medico comunale a tutela degli alloggi e del rispetto dell'igiene in generale;
3. La durata di lavoro non può essere superiore alle ore 11 su 24;
4. Ogni operaio avrà un giorno di riposo alla settimana;
5. La paga dovrà essere fatta in contanti e settimanalmente, tranne il caso che intervenga un accordo scritto fra operaio e proprietari per stabilire la paga mensile.

La legge in questi giorni approvata stabilisce poi una multa di L. 50 per trasgressori (padroni e operai) da raddoppiarsi in caso di recidiva. Essa entrerà in vigore fra un mese.

E' da notare che una tale legge protegge non soltanto la salute del lavoratore del pane, ma anche quella del consumatore di pane, dando garanzia di una fabbricazione in condizioni igieniche.

DOLO A FELICE CAVALLOTTI

Anche Dolo, la gentile cittadina veneta che ebbe sempre un vivo culto per la grande anima di Felice Cavallotti, il valeroso bardo della democrazia, sta per tradurre in atto il desiderio vivo e la ferma volontà del popolo, manifestatosi all'indomani del tragico diluio che colpì all'Italia il migliore dei suoi figli del tempo.

Per 20 settembre D. v. sarà inaugurato un ricordo parmenoso, a Felice Cavallotti e la solennità di quel giorno riuscirà veramente grandiosa.

E' già assicurato l'idearvito delle più spiccate personalità dell'Estrema Sinistra.

Il ricordo sarà opera dell'egregio scultore palavino, cav. Giovanni Rizzo.

Terribile invettiva contro il Papa

E' stato inviato al papa in Vaticano in poche copie un altro libro nero, in risposta all'ultima Enciclica di Pio X contro gli "scugnolli" e i democristiani.

Vi sono in esso parecchi capi di accusa contro il restauratore in Cristo e i cardinali di Curia, e invettive terribili sui conti di sua amicezza Merry del Val.

L'Italia occupa il primo posto nell'emigrazione

Il ministero della immigrazione del porto di New York ha pubblicato un rapporto per l'anno fiscale terminato il 30 giugno. Il rapporto dimostra che in quest'anno furono 88.513 emigranti, di cui 690.714 maschi e 207.820 femmine. L'Italia fornì il maggior numero di emigranti nella cifra di 222.000.

Il prof. Maragliano e le scoperte di Behring

In una conversazione che ha avuto luogo a Udine con un redattore del *Matin* il prof. Maragliano affermò ancora una volta la scoperta delle antitossine specifiche della tubercolosi risalga al 1895 assai prima della pubblicazione della scoperta di Behring.

«Reclamò», disse Maragliano, la priorità di questa scoperta e ne fornisco prove con cifre e date. Le affermazioni di Behring sono posteriori alle mie. Avendo continuato durante questi undici anni le mie ricerche ho potuto mettere in evidenza questo fatto: che nell'organismo stesso dei tubercolosi vi sono prodotti antitubercolosi, delle antitossine, ossia il rimedio a fianco del male. Ho potuto creare artificialmente negli animali sani questa difesa specifica, ho potuto dosare e determinare la loro azione sull'organismo degli animali e degli uomini già infetti dai bacilli della tubercolosi ed ho constatato i loro effetti salutari.

NEOFOBIA GIAPPONESE

Il *Daily Telegraph* ha da Washington: «I giornali dicono che i negozianti che fanno commercio col l'esterno oriente si lamentano che i giapponesi impediscono l'entrata delle loro merci in Manchuria col pretesto della necessità dell'ordine militare; mentre la sciappa ai loro compatrioti, entrano in mercati in franchigia.

Gli avvenimenti in Russia

Un nuovo appello alla nazione
IL RUSSO DEI CANNONI...
Il gruppo dei socialisti democratici e il gruppo del lavoro della Duma, il comitato polacco israelita e varie organizzazioni rivoluzionarie pubblicheranno il seguente manifesto a tutta la nazione:

«Due settimane passarono dallo scioglimento della Duma. Il governo si è preso gioco della rappresentanza nazionale e lanciò la sfida a tutto il popolo russo che assistette a questo nuovo delitto del potere autocratico nel silenzio della disillusione.

«Il governo cantò le sue vittorie pensando che questa violenza rimarrebbe impunita. Il rombo dei cannoni di Cronstadt e di Cronstadt gli provarono che si rallegrava troppo presto.

«L'esercito e la marina alzarono la bandiera della rivolta contro gli oppressori del popolo.

«Il ruggine del cannone di Sveaborg e Cronstadt dettò il segnale di un nuovo attacco della Russia contro l'autocrazia. Il popolo sosterrà i soldati sollevati. I soldati sosterranno il popolo in rivolta. E' la lotta decisiva che comincia per la terra, per la libertà.

«Le lezioni del passato porteranno i loro effetti. Il popolo ebbe fede nel manifesto imperiale del 30 ottobre. Ora i fatti provarono che il manifesto era un inganno. Il popolo credette nella Duma ma essa non aveva autorità necessaria, essa non poteva soddisfare i bisogni della nazione. Il popolo vede ora che non vi è nulla da aspettare finché il potere resta in mano ai suoi nemici.

«Ciò che il popolo vuole non è una Duma senza autorità ma una assemblea costituente munita di pieni poteri eletta per suffragio universale e per diritto di decreto. Questo è lo scopo che il popolo deve avere in vista.

«Cittadini voi tutti cui è cara la libertà noi chiamiamo alla lotta di decisione contro lo Zar il governo imperialista e le autorità che lo difendono.

«Viva lo sciopero generale e la lotta decisiva per la potenza nazionale»

Il divorzio in Italia

Una importante sentenza della Corte d'Appello di Venezia
Togliamo dall'*Avanti!* la prima sessione della Corte d'Appello di Venezia ha pubblicato una sentenza di deliberazione in materia di divorzio, che forse è la prima del genere emessa in Italia.

«Due coniugi udinesi, di cospicua famiglia, avendo riconosciuta incompatibilità la loro convivenza matrimoniale, si recarono a Fiume, acquistando la cittadinanza ungherese e chiesero ed ottennero dal tribunale di Fiume una sentenza di divorzio convalidata successivamente dalla Suprema Cassazione ungherese. Indi tornarono in Italia e chiesero alla nostra Corte d'Appello l'esecuzione della sentenza in Italia.

La Corte d'Appello di Venezia, in concessa in base alla convenzione internazionale dell'Aja del 1° giugno 1902 controfirmata da Fiumicino-Aprile del Ministero Furtis.

Al proposito di biglietti gratuiti per giornalisti

Fin da quando si aprì l'Esposizione Internazionale di Milano, osservato che le ferrovie dello Stato accordavano grandi ribassi sul prezzo del biglietto per quella città, molti soci del Sodalità italiani della Stampa si affrettarono a chiedere biglietti gratuiti per l'Esposizione.

Molti soci del locale Sodalità Friulano della Stampa fecero identiche pratiche e della questione dei biglietti gratuiti per i soci, molto se n'è occupato il Presidente cav. prof. L. Fracassetti, tanto col Ministero quanto col direttore delle Ferrovie.

Egli però ci osservava fin d'allora che ai biglietti gratuiti hanno giustamente diritto i soli giornalisti di professione, quelli che nel e del quarto potere vivono.

Un socio del Sodalità, che paga un solo franchetto al mese, come può pretendere di viaggiare gratis l'Italia intera?

A proposito di questa questione dei biglietti leggiamo nel *Tempo* un'articolo «Nota in lacuino» in cui Gollardi discorre dei giornalisti per burla, dell'assalto ai biglietti ferroviari per giornalisti veri, e si domanda: quali personaggi potrebbero dirsi del mestiere?

«A lume di naso, soltanto quelli che dall'improbata fatica di mettere del nero sul bianco, ricavano gli allineati che lavorano nel giornale o vivono del giornale. Gli altri, no.

«E invece, vedete, succede il contrario. Sono precisamente gli altri, gli dilettanti di paese, sono i guastamestieri di città che vogliono il viaggio gratuito.

Ma non l'avranno, perdo!

CRONACA PROVINCIALE

Giunta Provinciale Amministrativa

(Seduta del 7 agosto)
Affari comunali approvati
Forni Avoltri. Capitolo per il servizio medico. Assegno per la tenuta dell'asilo farmaceutico.
Porcia. Sussidio di L. 250 annuo al Corpo Filarmico.
Bua. Alleanza di due appezzamenti di terreno a Missio Dominico e Piantoni Luigi.
Sesto al Reghedo. Tassa bestiame. Tariffa.
Ampezzo. Assegno piante per riatto casolari delle malghe.
Pultrano. Domanda Banelli Floriano per affittare livelli.
Povoleto-Faedis-Altimis. Svincolo cauzione daziata divenuto 1896-1905.
Ravascletto. Vendita piante del bosco Pacci di Campivolo e raccolta ramaglia.
Tramonti di Sotto. Concessione di combustibili ai comunisti.
San Daniele. Corrispondenza di interessi all'Esattore per le defezioni di cassa.
Tramonti di Sopra. Taglio di piante di pino. Concessione a Crozzoli Pietro. Approva condizionatamente.
Spilimbergo. Prestito cambiario per la costruzione degli edifici scolastici. Approva limitatamente alla somma finora mutuata.

Decisioni varie

Cividalè. Tassa famiglia. Accoglie i ricorsi di Arzabini dott. Arturo, e Piluso Ascanio.
Udine. Tassa famiglia. Accoglie i ricorsi di Battistella Lino e Zamparo Giovanni e parzialmente quello di Dianza Antonio.
Savico. Tassa famiglia. Accoglie il ricorso di Billot Marco e respinge i ricorsi di Cavazzoni avv. G. B., Fabroni Ida ved. Zuccaro, Micheletto Luigi, Tonon Antonio e Fratelli Riosa.
Enenimbo. Tassa esercizio. Accoglie parzialmente il ricorso di Venier Giovanni.
Meduno. Bilancio 1903 Ricorso dei frazionisti di Topo respinto dal Governo del Re. Prende notizia.
Rinvia ai Comuni
Parcia. Aumento stipendio alla levatrice comunale.
Tavagnacco. Tassa famiglia. Ricorso Driussi Giovanni.
Bua. Aumento di stipendio all'impiegato Mioni Celeste.

Braulins

Alcune domande
7 - Un elettore di questa frazione di Trasaghis, ci manda dall'estero, ove si trova, la seguente lettera che contiene alcune domande in seguito alla lettura di un articolo da Braulins intitolato all'acquedotto, comparso sul *Piccolo Cronista*.

«Quell'elettore si chiede: come va che si afferma essere stato eseguito quel lavoro senza un consiglio dei frazionisti dentro nel 17 Dicembre 1903 per iniziativa del Sindaco Ferragotti Lorenzo, tutti i capi famiglia di Braulins, in N. di 79, riuniti nella chiesa deliberarono ad unanimità di affiancare i Canoni livellari per far fronte allo stesso dell'acquedotto?

Come si spiega che nel 1904 lo stesso sig. Ferragotti fece tutte le pratiche necessarie verso l'Autorità tuttora perché tale lavoro fosse subito eseguito?

E giacché siamo sulle interrogazioni si domanda.

E' il Curato forse che si occupò per la costruzione dell'acquedotto?

Quali sono i suoi diritti che siano superiori a quelli di un frazionista qualsiasi mentre lui non appartiene al Comune di Trasaghis, che provvisoriamente per la carica che coprì oggi si domanda?

Tutta la frazione ha contribuito all'opera con denaro e mano d'opera ma il curato no: o non c'è bisogno di chiamare prepotente chi non badando ai suoi interessi no al tempo che perde, da quando coprì la carica di Sindaco, assessore, consigliere del Comune, oltre all'opera sua all'utile della propria frazione, al benessere dell'intero Comune; e può a giusta ragione chiarsi benemerito.

Villa Santina

L'annegato non fu riconosciuto
7 - Già vi ho scritto del rinvenimento del cadavere d'un vecchio nelle acque della «Motta».

Oggi furono qui, il Pretore ed il vice-cancelliere di Tolmezzo per le pratiche di legge in concorso del medico di Villa Santina dott. Ernesto de Prato il quale giudicò che la morte doveva risalire almeno a 15 giorni fa.

Sembra trattarsi di un mendicante che fu visto aggirarsi anche a Tolmezzo, e si assicura, fosse dedito all'ubriachezza.

Molto probabilmente quindi l'annegamento è avvenuto per pura disgrazia.

Sacile

Concittadino che si fa onore

7 - Togliamo dalla «Gazzetta dello Sport» di Milano che, nella corsa di resistenza del «gran Premio Pougget» a Ravenna col percorso di Km. 60 il corridore Giovanni Micheletto di Sacile arrivò primo con 17 minuti di vantaggio sugli altri 34 corridori.

Domani il nostro Micheletto correrà nella finale del premio Pougget a Milano e noi gli auguriamo che anche là si faccia onore.

San Daniele

Metodi... cosacchi

8 - Iersera, terminato l'ultimo pezzo di musica della Banda del 79°, il sig. Ettore Fabris di qui, un polacco, batteva vivacemente le mani, applaudiva l'esecuzione, quando il gentilissimo nostro brigadiere dei carabinieri, sig. Garanello, avvicinatolo, gli impose di tacere e di rincassare subito; ma vedutosi disobbedito, il formoso e forte gallonato, spinse in modo sì brusco e villano il disgraziato Fabris, che questi cadde producendosi ferite alla testa e all'avambraccio destro. Gli spettatori eccitabilissimi, con fischi ed urla fecero intendere a quel graduato che quelli erano metodi... cosacchi.

Per le feste inaugurati del ponte

Il Ministero d'agricoltura e commercio ha già mandate 350 lire e quattro medaglie, delle quali una d'oro e tre d'argento;

La Camera di commercio di Udine una medaglia d'oro, quattro d'argento e 6 di bronzo;

La Società Veneta ha elargite lire 200, 100 il nostro deputato e 40 il cav. Poma, appaltatore del dazio.

Si attendono i sussidi della Banca e del Monte di Pietà di qui.

Da otto giorni circolano le azioni di 5 lire, rimborsabili; la vendita delle medesime si allarga visibilmente.

Il comitato esecutivo così incoraggiato s'è dato con maggior lena al lavoro, e la festa tanto attesa riuscirà davvero splendida.

Pasian Schiavonesco

Lagni sul servizio postale

7 - Il recapito delle corrispondenze e dei giornali nelle frazioni di questo Comune, viene eseguito con notevoli ritardi ciò che reca non poco danno a coloro che hanno interessi ed affari nei quali la sollecitudine nelle comunicazioni è cosa di massima importanza.

Per esempio: nella frazione di Villorbia i giornali dovrebbero arrivare verso le quattro ed al più tardi alle cinque della sera, ed invece non giungono che alla mattina susseguente.

Se si pensa che Pasiano è vicinissimo a Udine e che i giornali che colà si stampano escono a mezzogiorno e partono col treno delle 13.15, è cosa deplorabilissima che essi vengano recapitati alla mattina dopo!

Abbiamo raccolto questo legno perché ci sembra giustificatissimo non già per dimostrare che ciò dipende dall'Ufficio postale di Pasiano o dal proccaccia, ma solo perché siamo certi che l'ufficiale addetto, saprà riparare a questo inconveniente disponendo le cose in modo che nelle frazioni la corrispondenza venga recapitata nel giorno stesso dell'arrivo.

A proposito della disgrazia

teccata al povero Romano Eugenio, morto in seguito alle orribili ustioni riportate in una Miniera del Canada e di cui nel *Passo d'ieri* trovammo una lunga corrispondenza, facciamo presente quanta importanza abbia il fatto che tutti gli operai siano iscritti al *Segretariato dell'Emigrazione*.

Nessun operaio che si rechi all'estero per oggetto di lavoro dovrebbe mancare di far parte a questa provvida istituzione. Essa rappresenta la tutela dei loro interessi in tutte le occasioni, in ogni controversia, in ogni conflitto fra capitale e lavoro e nelle purtroppo frequenti occasioni di sinistri e di sventure esso tutela gli interessi del povero famiglia dell'operaio che lascia la propria vita sul lavoro.

Auguriamo a quanti lavoratori si recano lungi dalla patria natia di ritornarvi sempre sani e salvi, ma li esortiamo anche ad iscriversi al benemerito Segretariato dell'Emigrazione.

Gemona

Il Sindaco crocifisso

7 - E' pervenuta notizia che il Re ha conferito la croce di cavaliere della Corona d'Italia al nostro Sindaco signor Antonio Stroili.

Ciò si deve alle sue benemeranze quale capo del Comune al di cui vantaggio ha dedicato tutta l'opera sua attiva ed intelligente.

Congratulazioni vivissime.

Vedi Cronaca Prov. in 2 pag.

I pregiudizi della cultura

Dal Nuovo Giornale togliamo questo suggestivo articolo:

Del termine cultura oggi adoprato a diritto o a rovescio ad ogni momento, si hanno in corso principalmente due interpretazioni disugualmente diffuse e, manco a dirlo, egualmente sbagliate.

Per una si crede che imparare equivale a saturarsi, riempirsi, satollarsi lo spirito; che la cultura abbia lo scopo di far cessare certi bisogni spirituali mentre essa invece comincia a diventare veramente attiva solo quando li eccita o moltiplica. Si crede che essa debba sfamare, mentre il suo effetto più fruttuoso è di eccitare la fame. E questo è l'equivoco della gente grossa.

Viene poi l'equivoco dell'*élite*, dei *gentlemen* dell'intelligenza, i quali vorrebbero ridurre tutte le forme della vita intellettuale a quella della loro vita, e avendo ai nervi, non si sa perché, le necessarie limitazioni, la ristrettezza (in certe direzioni) d'orizzonte mentale dei creatori, vorrebbero incivili, sottoporli a buone cure di eclettismo, farné, per dirlo alla spiccia, dei dilettanti o degli oziosi.

Se dunque da un lato si tende a restringere l'estensione del termine cultura, servendosi per battezzare una prudente pianificata ricerca di *operai pratici*, dall'altro s'introduce il criterio d'eclettismo della cultura vera in ragione della quale non ha nulla che vedere. Si amerebbe di vedere agghindati gli operai dell'intelligenza negli abiti festosi dei *new-ers* dell'intelligenza; ci piacerebbe che i loro portassero i baffi bizzalze e la cavezza, non pensando che allora consentirebbero anche di ruggire ed esser looni.

Ma tornando al primo equivoco direi che forse sotto l'errore si sente nascosta la verità, più di quel che non si creda. Si figura di non sentirsi perché figurarsi di non sentirsi la comoda a tutti, o quasi. Sono indotto a credere dall'atteggiamento difensivo che veggio prendere alla maggior parte degli uomini più o meno istruiti quando si fa loro intravedere la possibilità d'una maggior cultura. Si deve sentire che la cultura è una formidabile moltiplicatrice di sé medesima, e per non esser presi negli ingranaggi tormentosi delle sue interminabili moltiplicazioni si cerca di tenerne discosto. Poiché anche coloro che si *cultivano* non accettano la cultura a tutt'altra, ma stabiliscono di fermarsi a un certo punto e difatti arrivati lì, dicono basta. Elogiano la cultura, ma in pari tempo ne prendono solo piccole dosi.

L'amaro, ma da eunuchi. L'adorano, ma cautamente, sospettandone. Chiamano cultura il gomito per guardarsi fuori del laberinto, mentre cultura è quasi sempre l'inganno che conduce o fa svanire nel più profondo del laberinto. Credono cultura la violenza che conduce verso casa attraverso tepidi pomari, belli araucari e comode vigne, mentre è la via maestra che da casa ci allontana sempre più; o se pure ripiega verso casa e per farci sentire tutta la *Abstrazione* insidiosa quando ci sediamo ancora insoddisfatti sulla pietra del *colore*. Credono la cultura uno strumento, una serba, mentre è una *uranna*; un'arma, ma è un'arma che ferisce soltanto chi l'adopra; una difesa di sicurezza mentre è una moltiplicativa di rischi. La coltura di un uomo, mentre è la scavatrice di vuoti cento volte più profondi; la rivettrice della sapienza, mentre è il reattivo dell'ignoranza.

Onde non si coltiva chi vuol sentirsi doto, ma sibbene chi non ha paura di ritrovarsi ignorante (oppo molto crociere e infiniti pellegrinaggi, e irrimediabilmente ignorante). Si coltiva chi non teme l'errore e l'incertezza, ma chi li teme si guardi bene dal farlo.

Poiché l'ignoranza siede in trono nel palazzo dorato della dottrina; o questa abita la semplice catapecchia dell'ignoranza.

Soltanto pochi del resto intendono oggi, come soltanto pochi la intesero in ogni tempo, questa funzione disinteressata della cultura; e non confondono cultura con previsione dell'applicazione o preparazione alla pratica, che presuppongono limitazioni ed inquadramenti addirittura inconciliabili con le tendenze giovaghe nomadi, volubili della vera cultura.

L'uomo colto, il *gentleman* intellettuale che si interessa a tutto con uguale arrendevolezza e sempre ugualmente disposto, aspetta l'alzarsi del sipario sopra ogni patosocismo e porge uguale orecchio ad ogni cantore, manca del resto dei requisiti più elementari per quella forma di vita spirituale che tutti ammettono essere la più alta, cioè la creazione.

Le forze che sollecitano in ogni creazione il suo spirito, finiscono col

CRONACA CITTADINA

(Il telefono del PAESE porta il N. 2-11)

farsi equilibrio. Per produrre occorre invece essere in tutt'altra disposizione che di scorta di tranquillità. Occorre essere ricchi di "squilibri", correnti e cascate di affollare per forza motrice. Occorre non generalizzare, ma localizzare. Ora la cultura che stando indifferentemente sul filo di un pifferaio spirituale la sua rete di via maestro e sentieri sottili, è moltiplica anche le possibilità d'espressione indiretta, cioè per mezzo delle opere altrui, agisce come il più temibile polarizzante delle forze creative.

Ona' veramente compassionevole la semplicità di coloro che rimpiangono le cecità, le già citate ristrettezze d'orizzonte mentale dei grandi uomini. Somigliano questi fatti ad un certo matto di cui or sono pochi anni s'occuparono le colonne di *varietà* dei quotidiani. Egli lavorava a correggere, rifare, perfezionare la Divina Commedia. Giacché ragionava così: La Divina Commedia è senza dubbio un grande poema, ma è piena d'errori che la scienza moderna ha confutati; — tolti questi errori, messi in armonia i punti errati con le nuove teorie, l'opera di Dante sarà perfetta. — La morte gli tronca l'opera, che altrimenti ci sarebbe dato d'aver l'Inferno Dantesco messo d'accordo col concetto di responsabilità secondo la scuola positiva: cosa meravigliosa sopra ogni altra e degna d'esser posta per prima in una lista di nuove meraviglie del mondo, frustrate dall'avarizia e dall'invidia del Fato.

Ma non è soltanto qualche poetaastro maldice che si compiace di queste ipotesi senza senso.

Se lo Shelley non avesse sofferto di un'inquietante angustia mentale — mi diceva un mese fa un giovane e valente professore che a tempo avanzato fa della critica è *scrittura* — cosa mai non avrebbe potuto darci? — Egli pensava ai pistolotti demagogici, alle tirate tribunicie, alle ingenuità liberalistiche ed anticlericali dell'autore del *Prometeo*. E dal suo punto di vista d'uomo colto, aveva ragione a trovar le teorie politiche shelleyane d'una assurdità addolorante. Ma il vivace professore non si fermava alla piana. Egli passava a far la psicologia del *Parlietta* e qui diceva colberlerie da pellaio.

Non capiva che ciò che a lui sombrava goffo, balordo, puerile, era puerile, goffo, balordo soltanto se si riferiva alle opinioni sue, mie, d'un terzo, mentre rispetto allo Shelley era d'una perfezione assoluta. D'una utilità incontestabile, d'una praticità vitale. Non capiva che corrette quelle assurdità e illuminate quelle puerilità sarebbe stato non dico tola una ruota motrice, ma addirittura spento il focolaio e la caldaia di quella turbinosa cucina di poesia.

A criteri che si trovano, per dir così, sul prolungamento di quelli stessi in base ai quali il mio interlocutore criticava lo Shelley, dobbiamo il certo scalpo che proprio in questi giorni si mena intorno ad un lattecello che con quanto ho detto sopra ha più d'un'analogia. Voglio dir delle nuovissime trovate dantunesche.

I lettori sanno già che Gabriele d'Annunzio, segnando in questo un uomo che ha già contribuito moltissimo alla sua formazione, intellettuale, ha ormai cominciato ad accoppiare alla sua attività poetica, attività di scienziato. E' vero che le sue tendenze sono più pratiche di quelle del gran Volfrango; invece dell'osso internascellare egli scuopre un vivificatore dei bulbi piliferi e invece d'una teoria dei colori crea una ruota per automobili.

Non c'è troppo pericolo insomma che il puro spirito scientifico, l'arido intellettualismo dilagante nella sua poesia e la sterilità. Tuttavia non si tratterà di quel sorriso del frastuono fatto intorno a questa notizia. Né trovo, per il felice inventore, altre parole di quelle con le quali L. Barbey d'Aurevilly riassumeva la fisiologia spirituale dello scaltro Volfrango: « *grand cabotin* ». Cosa esote d'aggiungere il nostro grande poeta alla sua attività col darle tanti allegamenti? *Al-Amletico: Words, words, words*; si potrebbe sostituire *gesti, gesti, gesti*; ma certo il d'Annunzio ai gesti in fondo in fondo ormai non ci crede più neppure lui. E allora?

Che se poi, cosa che non credo, l'acqua miracolosa e la ruota per automobili non fossero fanfalucho, la cosa non cambierebbe d'aspetto. Le scoperte del Goethe, e non erano sciocchezze, oggi sono sorpassate e non suppliscono a quella deficienza di fiamma che costituisce il principale difetto della sua cristallina poesia.

Cronache Provinciali

S. Giorgio di Nogaro
La *scoperta* del zuccherifero... Veniamo informati che alla comunità che si tiene nella vostra città degli azionisti di questo zuccherifero erano rappresentate 3900 azioni che dopo lunga discussione venne votato a grande maggioranza un ordine del giorno proposto dal Consiglio d'Amministrazione per liquidare la Società con facoltà ai liquidatori di vendere a trattativa privata anche gli stabilimenti.

Riuscirono eletti liquidatori i signori Carlo Gutmann, direttore della Banca Unione di Trieste, I. Deyevich direttore dello zuccherificio, Achille Oristofani sindaco di San Giorgio di Nogaro, prof. Giorgio Marchesini e avv. G. B. Billia.

Ecco un'industria friulana che nessuno avrebbe mai pensato fosse andata a finire in condizioni simili!

Cividale

Una triste cerimonia
7. — Inserca alle 4 l'assessore anziano sig. Miani Antonio ha celebrato all'ospedale civile il matrimonio fra il bracciante Brandolini Valentino che vi si trova moribondo e certa Cantarutti Pierina.

La cerimonia è riuscita commoventissima.

Opere disprezzate

Alle ore 11 di stamane la ragazza Puzza Pierina di Luigi d'anni 48 da Madriolo, lavorando nella cartiera S. Lazzaro, riportò una ferita al pollice della mano destra con spopolamento dei tessuti molli della seconda falange e distacco dell'unguento.

Fu giudicata guaribile dal dott. Accordini in un mese.

Artegna

8 (tot) — Domenica, qualunque sia l'opinione di Giove Pluvio, qui vi sarà una bella festa secolare, promossa dalla nostra cara Società *Concordia e Progresso*.

Sono già affissi dei cartelli manifesti in tutti i paesi limitrofi, dai quali si capisce che il Comitato nulla trascurò pur di soddisfare chi vorrà venir ad Artegna a passare una bella serata. Leggete il programma e poi vedrete se non ho ragione:

Dalle ore 4 alle 5 e *ragazza Concerto della banda d'Artegna* sul piazzale delle feste.

Alle ore 6 *Grande festa da ballo* su elegante e spaziosa piazzetta, illuminata a giorno, con orchestra Udinese diretta dal distinto maestro Carlo Biasini.

Alle ore 8 alle 10 si darà un *regoloso spettacolo pirotecnico*, fornito dalla premiata ditta Barelli di Milano.

Il prato della festa sarà illuminato fantasmaticamente.

Da apposito chiosco « *Concordia e Progresso* » sarà servita freschissima la birra di Puntingam e vi sarà un ottimo buffet.

Ed ora chi vorrà tralasciare di passare una bella serata? Nessuno certo! Dunque, domenica, tutti ad Artegna.

Paularo

Il nostro cimitero
7. — Da oltre due anni nel cimitero del capoluogo non vi è più posto e si estraggono i cadaveri ancora riconoscibili ogni volta che debbesi estrarre qualche salma.

In proposito, se l'argomento non fosse veramente pietoso e se certe cose non facessero raccapriccio, potremmo raccontare fatti vergognosi successi in questi ultimi mesi, i quali non tornano certo a nostro onore.

Auffi che caldoli.

È questa l'esclamazione che voi sentirete centinaia di volte in un giorno per le vie, nei caffè, nei ritrovi, in tram e anche... nella redazione di un giornale!

Vi trovata, nel pomeriggio ad esempio, seduto al tavolo d'una birreria, col vostro bicchiere di fresca Puntingam davanti e vi sentirete inamovibilmente chiedere: cosa ne dice lei di questo caldo? Non si può più andare avanti.

Ma, scherzi a parte, fa caldo davvero. L'acquazzone violento di sabato ha portato poco refrigerio: l'aria è pesante e spopolamento dal mezzogiorno alle tre costituisce un vero atto di coraggio il girare per le vie della città... magari senza parasole.

Se la nostra amministrazione democratica che ha saputo fare tante cose potesse... municipalizzare un certo quantitativo di caldo per il futuro dicembre, allora la questione sarebbe risolta senz'altro e in tal caso... si sbufferebbe meno.

Quindi inutile prendersela col sole il quale — fra parentesi — quest'anno ci regala moltissime frutta, uva in quantità e angurie!

L'altro giorno ho detto all'amico Achille Moretti che — bisogna convenire — è un gran filosofo: — Ah, che caldo, signor Achille! — E lui prontamente: questione d'opinioni; se invece di caldo gli avessero posto nome... il contrario, si direbbe: ah che freddo!

Non c'è che dire: ha ragione Moretti.

Consiglio Provinciale

All'ordine del giorno degli affari da trattarsi nella seduta ordinaria del Consiglio provinciale del giorno di lunedì 13 agosto 1906, già da noi pubblicato, vanno aggiunti i seguenti oggetti in seduta pubblica:

13. Modificazioni ed aggiunte al Regolamento per disciplinare la circolazione dei carri pesanti sulle strade pubbliche approvato nella seduta del 16 luglio 1906. (La presente dichiara sostituisce quella all'oggetto 13 dell'ordine del giorno pubblicato in data 28 luglio 1906).

18. Proposta di taluni Consiglieri provinciali per la sistemazione della strada provinciale di Monte-Croce da Comagnani al Rio Gen in confine colla Provincia di Belluno.

19. Voto al Senato del Regno per la sollecita approvazione del progetto di legge sul Magistrato delle acque.

20. Adesione al Comitato triestino per la Navigazione interna.

21. Interrogazione del Consigliere provinciale cav. Guglielmo Rizzi circa lo stato in cui si trova la pratica relativa alla classifica in prima categoria delle opere di difesa del Fella in Pontebba.

Le manovre di Cavalleria nei pressi di Udine

Quest'anno le manovre di Cavalleria, cui prenderanno parte quattro reggimenti di Cavalleria (4.ª Genova, 5.ª Montebello, 12.ª Saluzza e 24.ª Vicenza, quest'ultimo di stanza a Udine) due batterie di artiglieria da campagna e due compagnie di bersaglieri ciclisti, si svolgeranno nei dintorni di Udine e i tre reggimenti provenienti dal fuori saranno così accantonati dal 21 al 28 agosto:

Reggimento 4.ª Genova: A Pozzuolo 4 squadroni e comando, a Carpeneto 1 squadrone, a Sanmardenchia 1 squadrone.

Reggimento 8.ª Montebello: A Basaldella 2 squadroni e comando, a Zugliano 2 squadroni, a Terronzano 1 squadrone, a Cussignacco 1 squadrone.

Consiglio Provinciale

Nella seduta che ebbe luogo l'11 agosto in Prefettura, sotto la presidenza del com. Orso, il Consiglio Provinciale Provinciale ha preso le seguenti deliberazioni:

Affari approvati: Edifici di Sopra. — Istituzione della IV. classe femminile. Fori di Sotto. — Istituzione della scuola maschile superiore.

Sedelegato. — Istituzione di una scuola unita al Capoluogo, e della IV classe maschile.

Meduno. — Idem IV maschile al capoluogo.

Pordenone. — Confermata l'istituzione stabile delle due scuole aperte nel corrente anno in via provvisoria.

Andria. — Modificazioni alle date di apertura e chiusura delle scuole (1 sett. 30 giugno).

Cordenone. — Regolamento scolastico municipale.

Affari non approvati: Lusevera. — Conversione della scuola maschile e femminile del Capoluogo in una sola scuola mista per istituire una mista facoltativa nella frazione Nicotini.

Praso alto: Bagnaria Arsia. — Dimissioni della sig. Alica Tomadini dall'ufficio di maestra della scuola femminile di Bagnaria.

Majano. — Idem della sig. Edvige Cosmi, idem di Parla.

Altre deliberazioni: Spilimbergo. — Domanda di sussidio per acquisto arredamento scolastico.

Ampezzo. — Consorzio per mantenimento scuole facoltative.

Diede voto favorevole. Il Consiglio poi stabilisce le graduatorie per 123 posti dei maestri vacanti nelle scuole elementari.

Convitto nazionale di Cividale — Propone sia conferita la borsa di studio disponibile al concorrente Ottorino Alalero.

Il Consiglio diede poi voto favorevole per conferimento del diploma di benemerita di La classe ai tre seguenti insegnanti: Marzona Antonio di Verzegnis, Cappellari Martina di Gemona e Giorgis Giacomo di Ampezzo.

Il Consiglio nominò le Commissioni delle graduatorie per i maestri concorrenti ai posti vacanti dei seguenti Comuni: Venzone, Gemona, Ampezzo, Raiccolana, Moggio, Cordenone, Polcenigo, Budotta, Rovereto, Aviano, Passignano di Pordenone, Pordene, Nimis, Priesacco, S. Vito al Tagliamento, Pavia, Casarsa.

Nella Commissione per Udine vennero nominati: la prof. Vittoria Magli e il prof. Crichietti.

Federazione daziari

Ieri a Porta Ronchi ebbe luogo lo spoglio delle schede per la votazione del comitato ramo daziari.

Riuscirono eletti: Paludè Bortolo presidente, Randolfi Nicola, Bertoni Isidoro, Riva Tito, Cristofori Enrico, Nonino Angelo, Mestroni Filippo consiglieri e Narduzzi G. B. revisore.

Posto di guardia daziaria

Portiano a conoscenza di quanti possono avervi interesse che si è reso vacante un posto di guardia daziaria nel nostro Comune.

In Municipio si possono avere spiegazioni e schiarimenti.

Altri superstiti della "Sirio"

I giornali di stamane, pubblicano nuovi elenchi dei superstiti del tremendo naufragio del piroscafo "Sirio".

Fra i tanti nomi figura quello di certo Brugnola Giuseppe d'anni 48 da Udine.

Abbiamo fatto indagini per stabilire se si tratta di un concittadino, ma quel cognome non esiste nei registri dell'anagrafe.

Utile a sapersi - Le volture catastali

Crediamo utile portare a conoscenza di quanti possono avervi interesse che colla legge 15 luglio pubblicata nella *Gazzetta Ufficiale* del 21 stesso mese, è stato prorogato di un anno il termine stabilito dall'art. 2 della legge 9 luglio 1905 in ordine alla regolarizzazione delle intestazioni catastali.

Per virtù quindi di queste disposizioni a coloro che non sono regolarmente intestati in catasto per omesse volture è concesso il termine fino al 29 luglio 1907 per farle eseguire mediante la sola domanda relativa all'ultimo trasferimento, senza pagamento, in quanto non siano già stati riscossi, dei diritti relativi ai passaggi intermedi, ma salvo per questi il diritto di riscossione delle tasse di registro o di successione, che fossero dovute.

In altri termini basta che l'ultimo possessore presenti all'Agenzia delle imposte i documenti relativi all'ultimo passaggio per aver diritto di vedere gli immobili intestati in catasto al suo nome.

Bene inteso però l'ultimo atto di trasferimento deve contenere, almeno con una certa approssimazione, i dati indispensabili per l'identificazione catastale dell'immobile.

Corso ediano delle monete

Corone 104,65 — Napoleoni 20, — Marchi 122,90 — Sterline 25,05 Rubli 281,50 — Lei 99, —

Per gli spettacoli d'Agosto

Norme per ciclisti partecipanti alle corse del 15. Ieri abbiamo pubblicato le norme per le gare di ciclismo. *Friuli e Tragedie* che avranno luogo il 15 e 16 in piazza Umberto I.

E poiché siamo certi che molti ciclisti della provincia prenderanno parte alle due gare, crediamo opportuno di norma di tutti pubblicare anche le condizioni che regoleranno le corse:

1. Vige il Regolamento corse dell'U. V. I.

2. Si correrà su pista naturale, elitica, piana, sviluppo metri 514 circa — larghezza media metri 9 — giro a sinistra.

3. L'estrazione a sorte dei numeri di ballotta o di partenza seguirà sulla pista poco prima della corsa.

4. Tutti i concorrenti dovranno trovarsi agli ordini dello Starter, alle ore 10 e mezza precise entro la pista nel quartiere dei corridori.

5. Le iscrizioni si ricevono alla sede dell'Unione Velocipedistica Udinese (albergo al Telegrafo) o presso il signor Augusto Verza (Mercatovaglio) da oggi a tutto il 13 agosto corr. l'assa d'iscrizione lire 2 rimborsabile ai parenti.

6. E' in facoltà del Comitato di prorogare il termine per le iscrizioni, come pure eventualmente, di sospendere le corse qualora gli iscritti non raggiungessero un numero sufficiente. In tal caso la relativa deliberazione verrà notificata in tempo agli iscritti.

7. Nessuna indennità, per nessun titolo verrà data ai concorrenti; così pure nessuna indennità sarà loro dovuta qualora le corse dovessero essere sospese per causa di forza maggiore.

8. I corridori dovranno indossare un decente costume da corsa.

9. Le decisioni della Giuria sono inappellabili.

Facilitazioni del Tram Udine - San Daniele

Per favorire il concorso dei forestieri alle feste che avranno luogo in agosto e settembre a Udine, la Società Veneta esercente la Tranvia a Vapore Udine-San Daniele avverte che la stazione di San Daniele fu autorizzata a distribuire nei giorni 14 e 15 corrente biglietti di andata e ritorno festivi per Udine Porta Gemona al prezzo di lire 1,20 (esclusa la tassa di bollo) con validità per il ritorno fino all'ultimo treno del giorno 15, nel quale oltre gli ordinari e festivi, sarà attivato il seguente treno straordinario: Partenza da Udine P. G. ore 23 - Arrivo a S. Daniele ore 0,26.

LE CORSE AL TROTTO

Diamo anche il programma delle Corse al Trotto per dilettanti che avranno luogo nei giorni 19 e 26 corrente Agosto.

Corse Opitli per cavalli di qualunque razza età ed allevati in Italia. Partita obbligata: vincere tre prove. Entratura lire 25 — Forfait lire 15.

1. Premio L. 500 — II. L. 301 — III. L. 200 — IV. L. 100 e bandiera.

Corse Udine per cavalli di qualunque razza età o paese, che nella loro carriera di corsa non abbiano vinto oltre L. 3000 esclusi i partecipanti alla *Corse Opitli*. Partita obbligata: vincere due prove. Entratura L. 10 — Forfait L. 5.

1. Premio L. 200 — II. L. 150 — III. L. 100 e bandiera.

2.º Giorno — 29 Agosto

Corse Ostilla (Kandicap) per i cavalli che presso parte alla *Corse Opitli*.

Il I, II, III e IV arrivati daranno un abbuolo rispettivamente di 35, 25, 15, 10 metri. Partita obbligata: vincere due prove. Entratura L. 20 — Forfait L. 10.

1. Premio L. 300 — II. L. 250 — III. L. 150 — IV. L. 100 e bandiera.

Corse Friuli (Kandicap) per i cavalli che presso parte alla *Corse Udine*.

Il I, II, III e IV arrivati daranno un abbuolo rispettivamente di metri 30, 25, 15, 10. Partita obbligata: vincere due prove. Entratura L. 5 — Forfait L. 3.

1. Premio L. 150 — II. L. 100 — III. L. 50 e bandiera.

Regolamento

Art. 1. Il percorso è di m. 1050 circa, vale a dire N. 3 giri di pista. Si corre a sinistra.

Art. 2. Prima della corsa i singoli proprietari saranno invitati ad assistere alla estrazione dei numeri che decideranno i posti in partenza.

Art. 3. Azzitato la commissione si riserva pieno ed assoluto diritto di rifiutare le iscrizioni di cavalli che non le sembrassero atti a preader parte alla corsa, e così pure la commissione si riserva di non ammettere in corsa guidatori, ai quali o per inesperienza o per altre ragioni non le sembrasse conveniente accordare il permesso.

La commissione non sarà affatto obbligata a dare spiegazioni delle cause che la indussero a rifiutare qualche guidatore.

Art. 4. I cavalli dovranno essere attaccati a Sukhy o Ghigh, con gomme ed il guidatore indosserà il costume di Jockey.

Art. 5. Le iscrizioni si chiuderanno alla mezzanotte del giorno 15 agosto, ed il proprietario è obbligato all'atto dell'iscrizione, di unire le entrature.

CALEIDOSCOPIO
Epigrammatico
Oggi, 8 agosto s. Arturo m.
Etimologia storica
Locuste
8 agosto 1364. — Trentina giornata per l'invasione di locuste in Friuli. (Vedi note del Joppi).

ABBONAMENTO STRAORDINARIO:
per un mese L. 1.00
Mandare cartolina-vaglia con ben chiaro l'indirizzo all'Amministrazione del giornale *Il Paese* via della Prefettura N. 6.

Circolo Socialista. Nella seduta d'ieri sera l'assemblea del Circolo Socialista ha confermato la città di Roma quale sede del prossimo Congresso Nazionale Socialista.

Corso ediano delle monete
Corone 104,65 — Napoleoni 20, —
Marchi 122,90 — Sterline 25,05
Rubli 281,50 — Lei 99, —

Socia... cerca Ragioniere... mai pro Ver- mouth ore amaro... Provate... Acqua N... ANZ... la migliore... ACQUA VOLA... Malattie de Difetti dell... Lattina S... Non adoperare...

Darà inoltre il nome del cavallo, età, mantello e razza... Art. 7. Se, causa il cattivo tempo le corse dovessero essere differite...

Voci del pubblico. Il monumento vespasiano di via del Gelsio si trova in condizioni tali, rispetto all'ignaro, da reclamare urgentissimi provvedimenti...

Buona usanza. Alla Società del Reduci dalle P. B. in morte di Del Fabbro Enrico: Cramese Colse lire 1, G. Tam e U. 2. Clama G. B.: G. Tam e C. lire 1.

NOTE E NOTIZIE

I prodotti del traffico delle ferrovie. I prodotti approssimativi del traffico delle ferrovie di Stato durante la decade dal 21 al 31 luglio 1906 ascensero a L. 10.739.376 con un aumento di lire 616.855 sui prodotti della stessa decade del precedente esercizio.

Gli orsi del Commissariato. Uno strano fatto è avvenuto ieri nel pomeriggio a Rouen. I gendarmi avevano arrestato certa Jovakobitz, turca, domestica di orsi. I compagni della donna saputo dell'arresto, si recarono al commissariato di polizia dove essa era stata condotta per chiedere che venisse rilasciata.

La rubrica del curioso. La meraviglia della meccanica. L'uomo-anigma, che è stato costruito in Germania da Federico Freland, e che viene presentato nel circo Busch di Berlino sorpassa tutti i suoi predecessori in automatismo.

zione da molle di metallo, gli altri dall'elettricità. I due motori più potenti mettono in movimento le gambe, e altri quattro servono a scaricare quattordici accumulatori che sviluppano un potenziale di ottantaquattro volts e duemila e settecento ampères all'ora.

Come nei romanzi. La polizia di Budapest viene a scoprire in un bosco nelle vicinanze della città una caverna sotterranea, nella quale scendendo per una scala a pioli, si scopri una grande sala arredata con tutto il comfort possibile.

Latte munto a macchina. Tutto viene ogni di meccanizzato, con costanza degna di miglior causa. Anche la semplice e primitiva operazione del mungere il latte — gioia delle buone massai e occupazione tranquilla quanto altro mai — ha cominciato ad essere eseguita meccanicamente e — bisogna dirlo — dal punto di vista della fretta, con ottimi risultati.

Gruseppa Giusti, direttore propriet. GIOVANNI OLIVA, gerente responsabile. I fratelli, le sorelle, la cognata, i nipoti, con l'animo affranto, danno il triste annuncio che Iernotte è morto in Comeglians il cav. Luigi Da Pozzo.

Navigatione Generale. Vedi in IV pagina.

ACQUA N... ANZ... la migliore... ACQUA VOLA... Malattie de Difetti dell... Lattina S... Non adoperare...

Il dentista in casa. E' questo il titolo d'un titolo ed gioga-gaata opuscolo... Il lettore immagina quali odori deliziosi gli abitanti di quella Via specialmente nella stagione attuale, tanto più che la vasca della latrina, riempendosi per le infiltrazioni dell'acqua, assai di frequente si deve vuotare, e non passa giorno, che nella ore del mattino, non giunga un paio di carri dell'impresa Pozzi Neri per procedere a operazioni che non deliziano certo il senso dell'olfatto.

Un dono di pregio al Museo patriottico. Veniamo a conoscenza di un dono di gran pregio che il valoroso colonnello Berghini è entrato a Udine nel 1868 con i Lancieri Austriaci, ha fatto al Museo patriottico del nostro Castello.

Impiegati promossi. Apprendiamo che il Consiglio d'Amministrazione della Cassa di Risparmio di Certe ha nominato direttore il rag. Carlo Marini attualmente vice direttore della nostra Cassa di Risparmio.

Sottanta posti d'ispettore Scollapio. La Corte dei Conti ha registrato il regolamento sugli ispettori scollapio; che sarà pubblicato in settimana sulla "Gazzetta Ufficiale".

Carro di nuovo che si rovescia. Domenica alla sagra di Buttrio, si recò a suonare l'orchestra Blasich. Verso Puffa dopo la mezzanotte, i suonatori partirono da Buttrio (erano una quindicina circa) con una giardiniera e quando si trovarono sul Torre dovettero fermarsi perché un gran carro carico di paglia, in forza del vento impetuoso s'era rovesciato ed ostruiva il transito.

Biglietti gratis per giornalisti. Leggere in prima pagina un articolo di cronaca (posto per una rivista) sui biglietti gratuiti ai giornalisti per l'Esposizione di Milano.

Beneficenza. Il sig. Minisini ha spontaneamente beneficata la Società Protettrice dell'Infanzia con la generosa offerta di lire 50.

Alcuni abitanti di Via del Gelsio. DOMANI Cominceremo la pubblicazione d'un interessantissimo ROMANZO.

Un altro carrattello disgraziato. Nel cortile della fabbrica di birra della Ditta Moretti si trovava ieri sera il carrattello Angelo Cesasola di Latisana il quale stava collocando sul proprio carro varie casse di birra.

Società Veterani e Reduci. Anche quest'anno la nobile signora cont. Vittoria Florio Ciconi-Beltrame, nella mesla ricorrenza della morte del di Lei genitore cav. co. Giovanni Ciconi-Beltrame volle ricordarsi della Società dei Veterani e Reduci delle Patrie Battaglie della quale il benemerito di Lei padre fu uno fra i primi soci onorari e benefattori del Socializio, versando essa per i soci poveri la egregia somma di lire 100.

La conversione della rendita danneggia le Opere Pie. Come è noto, le Opere Pie, di beneficenza, di assistenza ecc., risultano danneggiate dalla conversione della rendita che recentemente è stata operata.

La conversione della rendita danneggia le Opere Pie. Come è noto, le Opere Pie, di beneficenza, di assistenza ecc., risultano danneggiate dalla conversione della rendita che recentemente è stata operata.

Beneficenza. Il sig. Minisini ha spontaneamente beneficata la Società Protettrice dell'Infanzia con la generosa offerta di lire 50.

Beneficenza. Il sig. Minisini ha spontaneamente beneficata la Società Protettrice dell'Infanzia con la generosa offerta di lire 50.

La Banca rievoca versamenti in: Conto Corrente a libretto all'interesse del 3 1/2 0/0 con facoltà di Controscrittura di disporre senza avviso sino a L. 20,000 a Vista, con un preavviso di un giorno sino a L. 50,000 e con preavviso di 3 giorni qualunque somma n. eggio.

Libretto di risparmio all'interesse del 3 1/4 0/0 con preavviso di L. 5000 a Vista, L. 15000 con un giorno di preavviso, somme maggiori con 3 giorni.

Libretto di piccolo risparmio all'interesse del 3 1/2 0/0 con preavviso di L. 1000 al giorno, somme maggiori con 10 giorni di preavviso.

Conto Corrente Vincolato a tassi da convenirsi ed emette: Brevi Fruttiferi all'interesse del 3 1/2 0/0 da 3 a 9 mesi — del 3 1/4 0/0 oltre i 9 mesi. Gli interessi di tutte le categorie dei depositi sono messi di ritenuta.

L'OFFELLERIA Pietro Dorta e Comp. Telefono 1-03 UDINE Mercatovecchio I assume servizi speciali completi per Nozze, Battesimi e Socris anche in Provincia. Bomboniere Ceramica per Nozze della Casa Richard-Ginori a prezzi di fabbrica. Speciale assortimento Confetture, Cioccolatini, Fondanti, Biscotti Inglesi, Caramelle di primarie Case estere e nazionali. Esclusiva per la vendita del tanto ricercato CIOCCOLATO AL LATTE GALA PETER. Ing. C. FACHINI Via Bartolini (Casa propria). Deposito di macchine ed accessori. TORNI TEDESCHI di precisione della Ditta Weipert TRAPANI TEDESCHI con ingranaggi fresati della Ditta HONMA. FUCINE e VENTILATORI Utensili d'ogni genere per meccanici Rubinetteria per acqua, vapore e gas Guarnizioni per vapore ed acqua e tubi di gomma Olio e grasso lubrificante - Misuratori di petrolio POMPE d'ogni sistema per acqua e per travaso vini. GHIACCIAIE TRASPORTATILI.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA SOCIETA' ANONIMA Capitale L. 105,000,000 - Versato 94,795,850 - Fondo di riserva ordinario L. 21,000,000 Fondo di riserva straordinario L. 12,961,453,34 Sede Centrale: MILANO. Alessandria, Bari, Bergamo, Biella, Bologna, Brescia, Busto Arsizio, Carrara, Catania, Ferrara, Firenze, Genova, Livorno, Lucca, Messina, Napoli, Padova, Palermo, Parma, Perugia, Pisa, Roma, Saluzzo, Savona, Torino, Udine, Venezia, Verona, Vicenza. Operazioni e servizi diversi. Ricevo come versamento in Conto Corrente... Compra e vende divisa estera, emette obliques ed esigues varamente telegrafici sulle principali piazze italiane, estero ed Oltremare. Acquista e vende Biglietti di Banca Esteri e Moneta d'oro e d'argento. Apre crediti in Conto Corrente Liberi, contro garanzia reale e fiduciarie di terzi. Assume il servizio di Cassa per conto ed a rischio di terzi. Basse valori in custodia contro la provvigione annua del 1/2 0/0 sul valore concordato, calcolata con decorrenza dal 1.º Gennaio e 1.º Luglio, curando per i valori affidati l'incasso delle cedole ed il rimborso dei titoli estratti gratuitamente, se pagabili a Udine o presso qualunque delle sue Sedi, contro rimborso delle spese, se l'incasso ed il rimborso ha luogo in altre condizioni. Orario di cassa: dalle 9 alle 16.

Splendidi regali ai visitatori dell'Esposizione di Milano. Un artistico NOTES in celluloido ed una serie di rare Cartoline, riprodotti le diverse fasi dell'ultima eruzione del Vesuvio, si offrono gratis, a titolo di reclame, a chi acquista anche una sola scatola delle rinomate TAVOLETTE LAPPONI (L. 1.25 cadauna) allo Stand della ORIGINAL FERNET COMPANY nel padiglione della Mostra temporanea in Piazza d'Armi ed al Chiosco puro in Piazza d'Armi a sinistra della Stazione d'arrivo della Ferrovia elevata, quasi rimpetto al Padiglione della Marina sul breve viar che conduce alla Galleria del Lavoro. Nel medesimo chiosco sono esposte, per la vendita e degustazione, le altre importanti specialità della Compagnia: FERNET del Dott. FERNET - CITRO FERNET, Fernet granulare effervescente.

CONFETTI - INIEZIONE - ROOB COSTANZI



A. Salvini Costanzi
Inventore

Restringimenti e bruciori uretrali, catarsi vesicali, flus bianchi, incontinenza d'urina, emorragie croniche, ecc. ecc. si guariscono con i **Confetti vegetali Costanzi**. La blenorragia acuta si cura radicalmente con la **Iniezione vegetale Costanzi**.

Insuperabile, come cura ricostituente e depurativa del sangue, è il **Roob vegetale Costanzi**.

Per maggiori chiarimenti rivolgersi alla Ditta Salvini-Costanzi, Roma, Ave. N. 208 - NAPOLI

La grande e meritata reputazione acquistata dalle nostre specialità, ha incoraggiato qualche avido speculatore a tentare la fabbricazione di preparati consimili. Le nostre specialità, messe in commercio da oltre **venti anni**, sono le sole e vere che guariscono radicalmente le malattie pseudo-urinarie e le sifilide. Essi hanno sempre dato risultati infelici, come ne fanno fede, non solo i certificati medici, ma principalmente le numerose e spontanee attestazioni e i ringraziamenti che ogni giorno ci pervengono da tutti coloro che hanno fatto e fanno uso delle nostre specialità. Tali attestazioni sono raccolte in un **opuscolo** che si spedisce gratis a tutti coloro che del quale stiamo parlando la 6.a edizione più ampia e documentata della precedente. Avverta e quindi il pubblico di non lasciarsi **trarre in inganno**. Le nostre specialità **non si debbono confondere con altre imitazioni del genere**; esse portano segnato il nome **Costanzi**, col facsimile della sua firma e con una marca di fabbrica di edior bledi giunta attestata di autorizzazione del Ministero di A. I. e O. in data 28 novembre 1900.

Prezzo corrente: Conf. L. 1.80 - Iniezione L. 3 - Roob L. 8. - Vendita in Udine presso la farmacia **Francesco Minialini e E. V. Holthaus**, Piazza V. E.



REQUISITI
chimico-igienici

IMPRESSIONE
come di carezza

PROFUMO
soave, delicatesimo

MANI
aristocratiche

ECONOMIA
senza confronti

Il **SAPOL BERTELLI** è un prodotto perfetto: la sostanza grassa applicata, genericamente impiegata e che facilmente si altera, sono sostituite nel Sapol da altissimo olio d'oliva, la solubilità è completa; nessuna sostanza astringente o irritante entra in questo eccellente sapone.

Il **SAPOL BERTELLI** contiene in perfetta combinazione le sostanze alcaline e grasse, in modo che non può irritare né portare irritazioni alla pelle. È emolliente e dolcificante, e produce una schiuma vellutata, dolcissima.

Il **SAPOL BERTELLI** contiene e conserva fino all'ultimo un profumo delicato, squisito, che lascia sulla pelle un senso di gradevole freschezza e di dolce benessere.

Il **SAPOL BERTELLI** rende e conserva le mani morbide, bianche, graziose, conferendo loro un tono di aristocratica eleganza che attrae e fuggimora.

Il **SAPOL BERTELLI**, tenuto alle scoperte, dura il triplo in confronto di ogni altro sapone, venendo così a costare pochissimo, mentre è per sempre il sapone più fine ed elegante che si conosca.

Trovati presso i principali Farmacisti e Profumieri e nei primari Stabilimenti di bagni: L. 1.25 al pezzo, più cent. 20 sp. per posta; tre pezzi L. 3.50, franco di porto, dalla proprietaria, con brevetto, Società di prodotti chimico-farmaceutico-igienici **A. BERTELLI & C.**

MILANO - ROMA - NAPOLI - TORINO - GENOVA - PALERMO

Completarsi per corrispondenza - MILANO, via Paolo Prati, 26

La grande scoperta del secolo

IPERBIOTINA

Insuperabile rigeneratore del sangue e tonico del nervi

Il metodo del prof. Brown Séquard di Parigi, realizzato completamente senza iniezione, rinvigorisce e prolunga la vita, dà la forza e salute. — Unico rimedio per prevenire e curare l'apoplessia

Stabil. Chimico D. MALESCHI - Firenze

Gratis opuscoli e consulti per corrispondenza

Successo mondiale - Effetto meraviglioso

Venduta in tutte le Farmacie del mondo

L'Iperbiotina è preparata secondo la farmacopea uff. del Regno.

TIPOGRAFIA E CARTOLERIE

MARCO BARDUSCO - UDINE

MERGATOVESCO VIA PREFETTURA VIA Cavour

SPECIALITÀ

in scatole carta di lettere e cartoncini facciata, papeteria, notes to pelle, in tela di qualunque formato e prezzo.

NOVITÀ

Album per cartoline in tutta tela tracciata a facce, in pelucca, in tela ed in carta.

Albums per poesie, di qualsiasi prezzo e formato.

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere economico di lusso.

PREMIATA FABBRICA ASTE DORATE PER CORNICI

METRI di BOSSO ed. usc. BOSSO montati ed in asta.

Linee del NORD e SUD AMERICA

SERVIZIO RAPIDO POSTALE SETTIMANALE

Rappresentanza sociale della

"Navigazione Generale Italiana,"

(Società riunite Florio e Rubattino)

Capitale sociale L. 60.000.000
Emesso e versato L. 54.000.000

Via Aquileja, N. 94

"La Veloce"

Società di Navigazione Italiana a Vapore
Capitale emesso e versato L. 1.000.000
Udine - Via Prefettura, N. 16

Prossime partenze da GENOVA per NEW-YORK (da Udine 2 giorni prima)

Durata viaggio da GENOVA giorni 15 circa	13 Agosto	Città di Torino	della	La Veloce
	20 »	Lombardia	»	Nav. Gen. Ital.
	27 »	Città di Napoli	»	La Veloce

Per MONTEVIDEO BUENOS-AYRES (da Udine 2 giorni prima)

Durata viaggio da GENOVA giorni 19 circa	9 Agosto	Italia (doppia elica)	della	La Veloce
	23 »	Argentina (doppia elica)	»	La Veloce
	30 »	Umbria	»	Nav. Gen. Ital.

Partenza da Genova per Rio-Janeiro e Santos (Brasile)
Il 15 Agosto 1906 partirà il vapore della N. G. I. Città di Milano

Partenza postale da GENOVA per l'AMERICA CENTRALE
1.° settembre 1906 - col vapore della Veloce **Venezuela**

Linea da Genova per Bombay e Hong-Kong tutti i mesi
Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.
Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.
N.B. — Coincidono con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenze da Genova.

IL PRESENTE ANNUALE IL PRECEDENTE (Salvo variazioni).

Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica

Si accettano passeggeri e merci per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutte le linee esercitate dalla Società del Mar Rosso, India China ed estremo Oriente e per le Americhe del Nord.

TELEFONO N. 2-34 e del Sud e America Centrale. **TELEFONO N. 2-73**

Per corrispondenza **Cassella postale 32**. Per telegrammi: **Navigazione**, oppure **Veloce**, Udine.

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società in UDINE il signor

PARETTI ANTONIO - Via Aquileja N. 94 e Via Prefettura, N. 16

Telefono anche sul sopra ai grandi espressi di nuova costruzione.

CALMANTE PER I DENTI

EMORROIDI - GELONI

Calmante per denti — Questo liquido, ritrovato Taruffi Rodolfo del fu Scipione, antico Farmacista di Firenze, via Romana n. 27, è efficacissimo per togliere istantaneamente il dolore dei denti, specialmente carati, e la fuoriuscita della gengiva. Diluite poche gocce in poca acqua, serve di eccellente lavanda igienica della bocca, rendendo l'alto gradevole e i denti bianchi e sani preservandoli dalla carie e dalla fuoriuscita stessa. — L. 1 la boccetta.

Polvere dentifricia Excelsior, unica per rendere bianchissimi e sani i denti senza nuocere allo smalto. — L. 1 la scatola.

Unguento antimorroidale composto, prezioso preparato contro le Emorroidi, sperimentato da molti anni con felice successo. — L. 2 il vasetto.

Specifico per geloni, sovrano rimedio per combattere i geloni in qualunque stadio essi si trovino, raccomandato specialmente per bambini e tutti quelli che nella stagione invernale ne vanno soggetti. — L. 1.25 la boccetta.

ISTRUZIONI sui recipienti medesimi.

Rivolgere relativa Cur. a Via alla ditta suddetta. — Spedizione franco. Si vendono nelle principali Farmacie d'Italia. — In Udine alla farmacia Filippazzi Girolami.

Chiedete sempre specialità Taruffi di Firenze.



TORD-TRIFE

Premiato all'Esposizione di Parigi 1889 con medaglia d'oro

Infallibile distruttore dei TOPI, SOGOL, TALPE senza alcun pericolo per gli animali domestici; da non confondersi colla Pasta Badessa che è pericolosa invece.

D'attenzione Bologna, 30 gennaio 1900

Dichiaro con piacere che il signor A. Cassara ha fatto nei nostri Stabilimenti di macinazione grossi, piastina raso e fabbrica paste in questa Città, due esperimenti del suo preparato TORD-TRIFE e l'effetto ne è stato completo, con nostra piena soddisfazione. In fede

Prati Faggioli

Pacchetto grande L. 1.00 — Piccolo cent. 50.

Trovasi vendibile presso l'Ufficio del giornale "IL PAESE" Udine

LAVORI TIPOGRAFICI e PUBBLICAZIONI DI OGNI GENERE si eseguono presso la Tipografia del Giornale a prezzi di tutta convenienza.

3 rvisi in quarta pagina a prezzi miti.

Ditta ENRICO MASON

Grandioso Assortimento

ULTIE NOVITÀ

Telefono 2-72 UDINE Telefono 2-79